

Programme d'activités

2025-2026



ASSOCIATION
Maison de quartier
des Pâquis

Le Onze • La Traverse • Château-Bruyant

NOUS TROUVER

1 RUE DU MÔLE 11



Le Onze Accueil tout public | T: 022 909 88 99



> **Le Kado** Espace Ados | T: 022 909 88 97 / 98

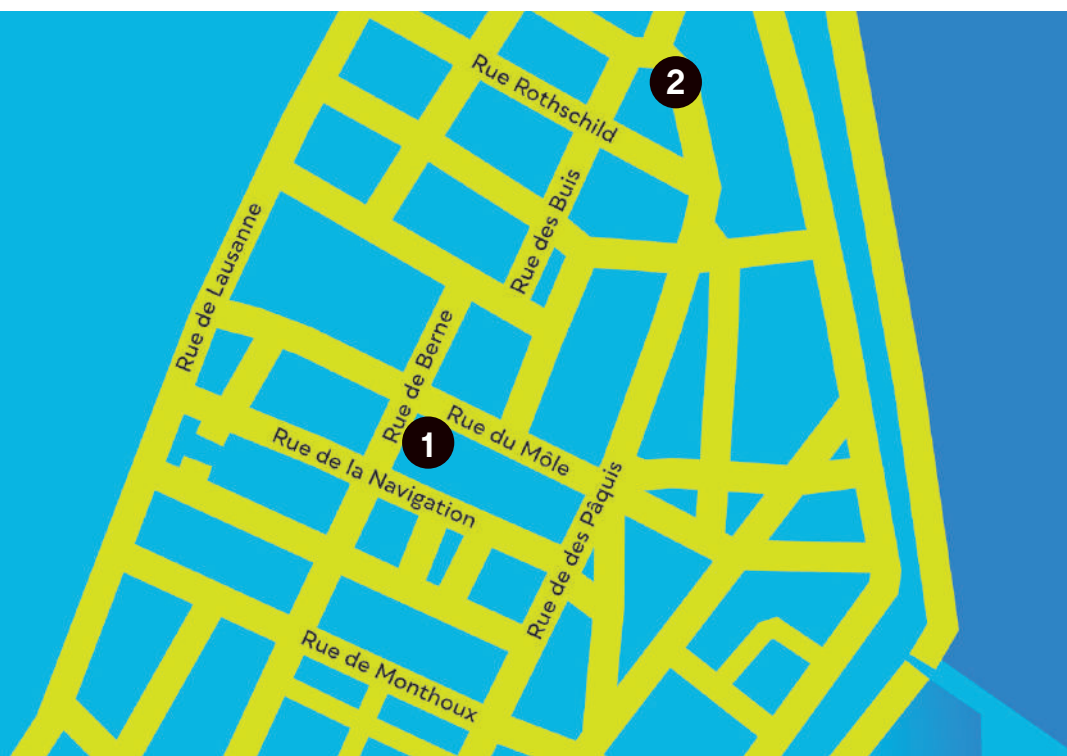


> **La Traverse** Salle de spectacles | T: 022 909 88 94

2 RUE DES BUIS 14 | T: 022 731 75 08



Château-Bruyant Espace Enfants & Préados



ACTEUR.TRICE DE VOTRE QUARTIER?

La Maison de Quartier des Pâquis est une association ouverte à toutes et à tous!

Une association d'habitant.es, par et pour les habitant.es qui, avec ses membres, son Comité et son équipe de professionnel.les, définit les objectifs qui maintiennent et améliorent la qualité de la vie des habitant.es du quartier.

À travers ses activités, elle est un lieu d'accueil convivial, de rencontres et d'échanges, destiné à tout le monde et ayant pour but le renforcement du tissu social.

N'hésitez pas à venir rencontrer les professionnel.les dans nos murs qui vous répondront volontiers et, surtout, parlez-en autour de vous! Plus d'infos également sur notre site www.mqpaquis.ch, nos réseaux sociaux et dans notre rapport d'activité. Nous nous réjouissons de vous rencontrer!

À bientôt, chez vous, chez nous, ici, aux Pâquis!

DEVENEZ MEMBRE BÉNÉVOLE DE L'ASSOCIATION!

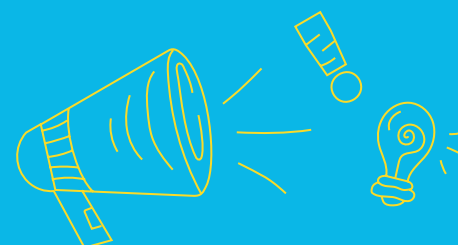
En tant que membre, vous...

- Participez et votez à l'Assemblée générale où se discutent les orientations globales de l'association
- Contribuez à l'animation de votre quartier, notamment au travers d'événements destinés aux habitant.es
- Apportez et échangez vos idées et vos préoccupations
- Transformez et faites évoluer votre quartier!

FAITES PARTIE DU COMITÉ!

En tant que membre du Comité, vous...

- Participez aux séances du Comité
- Définissez les projets d'animation avec l'équipe des professionnel.les
- Participez à des séances de travail avec nos partenaires (FCLR Fédération des centres de loisirs et de rencontre, maisons de quartier et centres de rencontre de la Ville de Genève, acteur.trices du quartier, etc.)



DEMANDE D'ADHÉSION

Tout.e habitant.e adhérant à la mission de la Maison de Quartier des Pâquis et souhaitant soutenir ses actions peut devenir membre. Pour cela, il suffit de nous retourner ce formulaire dûment complété et signé et de verser la cotisation annuelle. En devenant membre, vous manifestez votre intérêt pour l'existence d'une structure associative d'animation socioculturelle au cœur des Pâquis. Votre implication contribue à la dynamique collective de participation à la vie du quartier.

☐ Association ☐ Habitant.e

Si vous représentez une association, la demande doit être faite par le/la président.e et les statuts doivent être joints

Nom _____ Prénom _____

Nom de l'association _____

Profession (facultatif) _____

Adresse _____

NPA _____ Localité _____

Téléphone _____

Email _____

☐ Je m'inscris à la Newsletter de la Maison de Quartier

Par ma signature, je déclare adhérer aux statuts de la Maison de Quartier des Pâquis, à consulter sur notre site Internet > L'Association > À propos

Je soussigné.e, désire devenir membre:

☐ de l'Association Maison de Quartier des Pâquis ☐ du Comité de l'association

Date _____ Signature _____

Montant de la cotisation annuelle: Association: 50.- | Habitant.e: 20.-

Les demandes d'adhésion sont ratifiées par le Comité.



SOMMAIRE



NOUS TROUVER

2

ACTEUR·TRICE DE VOTRE QUARTIER

3-4

ÉDITO

7

AGENDA 2024-2025

8-9

POUR LES ENFANTS

10-11



POUR LES ADOS & JEUNES ADULTES

12-15

L'ESPACE ACCUEIL AU ONZE

16

LE PROGRAMME DU ONZE

17-18

ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES POUR TOUTES & TOUS

19-22

ÉVÉNEMENTS

24-25

PRÊTS DE SALLES

26-27

LA TRAVERSE

28-40

LES JEUDIS DE L'IMPRO

41

PÂKINO

42-46



ÉDITO

Chers parents, chers enfants, cher·es habitant·es,

Vous êtes toujours aussi nombreux·ses à participer à nos activités. Pour les activités destinées aux enfants sur inscription, comme chaque année, les effectifs sont presque complets. En revanche, ne manquez pas les dates d'inscription pour les centres aérés d'octobre, de février, de Pâques et des semaines d'été 2026.

Concernant nos activités tout public, l'offre est maintenue telle quelle, à l'exception du ciné-club PâKino, dont le nombre de séances diminue d'environ moitié. La bonne nouvelle: la création d'un nouvel espace dédié à l'improvisation théâtrale, «Les jeudis de l'impro».

Autre nouveauté initiée dès le printemps 2025 et qui rencontre un franc succès: le projet Rues vivantes, qui permet de se réapproprier l'espace public de la rue de Berne. Il comprend notamment une buvette éphémère tenue par différentes associations, ainsi que l'Akabane, ce container à jeux devenu incontournable.

Le développement du quartier se poursuit également avec le projet Croix verte, dont plusieurs réalisations végétalisées sont déjà visibles.

Encore un mot pour vous dire que le Bonhomme Hiver reprendra du service, comme promis, le samedi 21 mars 2026!

Au plaisir de vous retrouver dans les rues et dans nos locaux,
À très bientôt!

L'équipe et le comité de la MQP

Ne manquez pas notre Assemblée Générale le 28 avril 2026!



Sorties Enfants: lac Léman, Bois de la Bâtie et le jardin botanique, Genève.

AGENDA 2025 | 2026

AOÛT 2025

26 REPRISE DES ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

- 27 ● Groupe de parole - La douance
- 28 ● Atelier couture
- 29 ● Apéro rentrée habitant.es

SEPTEMBRE 2025

- 4 ● Atelier couture avec Aurélien
- 5 ● Apéro rentrée habitant.es
- 10 ● Groupe de parole - La douance
- 12 ● Repas d'inscription W-E familles
- 15 ● Atelier culinaire
- 18 ● Atelier couture avec Aurélien
- 19 ● Grillades à CB
- 24 ● Groupe de parole - La douance
- 25 ● Atelier couture
- 27-28 ● Les Pâquis sont à la rue

OCTOBRE 2025

- 2 ● Atelier couture avec Aurélien
- 3-5 ● Week-end familles
- 3 ● Grillades à CB
- 8 ● Groupe de parole - La douance
- 9 ● Atelier couture
- 16 ● Atelier couture avec Aurélien
- 20-24 ● Centre aéré Enfants
- 20-24 ● Ouverture Accueil Ados
- 27 ● Atelier culinaire
- 29 ● Groupe de parole - La douance
- 30 ● Atelier couture

NOVEMBRE 2025

- 6 ● Atelier couture avec Aurélien
- 12 ● Groupe de parole - La douance
- 13 ● Atelier couture
- 17 ● Atelier culinaire
- 20 ● Atelier couture avec Aurélien
- 26 ● Groupe de parole - La douance
- 29 ● Marché de Noël

DÉCEMBRE 2025

- 4 ● Atelier couture avec Aurélien
- 8 ● Atelier culinaire
- 10 ● Groupe de parole - La douance
- 11 ● Atelier couture
- 19 ● Repas de Noël

JANVIER 2026

- 7 ● Groupe de parole - La douance
- 8 ● Atelier couture
- 15 ● Atelier couture avec Aurélien
- 21 ● Groupe de parole - La douance
- 22 ● Atelier couture
- 24 ● Sortie ski
- 26 ● Atelier culinaire
- 29 ● Atelier couture avec Aurélien
- 31 ● Sortie ski

FÉVRIER 2026

- 4 ● Groupe de parole - La douance
- 5 ● Atelier couture
- 7 ● Sortie tobogganing
- 12 ● Atelier couture avec Aurélien
- 14 ● Sortie neige
- 16 ● Atelier culinaire
- 18 ● Groupe de parole - La douance
- 19 ● Atelier couture
- 23-27 ● Centre aéré Enfants
- 23-27 ● Ouverture accueil Ados

MARS 2026

- 4 ● Groupe de parole - La douance
- 5 ● Atelier couture avec Aurélien
- 12 ● Atelier couture
- 18 ● Groupe de parole - La douance
- 19 ● Atelier couture avec Aurélien
- 21 ● Fête du Bonhomme hiver
- 26 ● Atelier couture
- 30 ● Atelier culinaire

AVRIL 2026

- 1 ● Groupe de parole - La douance
- 2 ● Atelier couture avec Aurélien
- 7-17 ● Centre aéré Enfants
- 13-17 ● Ouverture Accueil Ados
- 20 ● Atelier culinaire
- 22 ● Groupe de parole - La douance
- 23 ● Atelier couture
- 28 ● Assemblée générale
- 30 ● Atelier couture avec Aurélien

MAI 2026

- 6 ● Groupe de parole - La douance
- 7 ● Atelier couture
- 8 ● Grillades à CB
- 9 ● Sortie préados
- 18 ● Atelier culinaire
- 20 ● Groupe de parole - La douance
- 21 ● Atelier couture avec Aurélien
- 22 ● Pique-nique à table
- 28 ● Atelier couture
- 29 ● Pique-nique à table
- 29 ● Fête des voisins

JUIN 2026

- 3 ● Groupe de parole - La douance
- 4 ● Atelier couture avec Aurélien
- 5 ● Pique-nique à table
- 6 ● Sortie préados
- 11 ● Atelier couture
- 12 ● Pique-nique à table
- 13 ● Sortie famille à Collex-Bossy
- 17 ● Groupe de parole - La douance
- 18 ● Atelier couture
- 19 ● Grillades à CB

20 FERMETURE ESTIVALE

JUILLET - AOÛT 2026

- 29.6 au 14.8 ● Centre aéré Enfants

26.8 REPRISE DES ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

CATÉGORIES PAR LIEU | PUBLIC

- MQP | Tout public
- Les activités au Onze
- Château-Bruyant | Activités enfants & préados
- Le Kado | Activités ados
- Activités intergénérationnelles pour tous. tes

POUR LES ENFANTS

ACCUEIL LIBRE À CHÂTEAU-BRUYANT

Du 26 août 2025 au 19 juin 2026 | Les mardis, jeudis et vendredis de 16h à 18h | Rue des Buis 14

A la sortie de l'école, les enfants dès la 5P, en accord avec leurs parents, choisissent à quel moment ils viennent et quand ils repartent. C'est un encouragement à l'autonomie et un apprentissage dans la gestion de leurs loisirs. Goûter, jeux, bricolages, ateliers, sport, etc. | Prestation gratuite.

CHÂTEAUBUS

Du 26 août 2025 au 19 juin 2026 | Les mardis, jeudis et vendredis de 16h à 18h | Rue des Buis 14

Nous allons chercher les enfants de 1P à 4P à la sortie des écoles de Pâquis-Centre, Zürich et Chateaubriand. Nous les conduisons à Château-Bruyant, Rue des Buis 14, pour y passer la fin de l'après-midi jusqu'à 18h. Au programme: Goûter, jeux, bricolages, ateliers, sport, etc. | Sur inscription CHF 120.-/ an pour un jour par semaine.

MERCREDIS AÉRÉS

Du 27 août 2025 au 17 juin 2026

Nous accueillons les enfants de 1P à 4P de 8h à 18h à Château-Bruyant et organisons des sorties et activités en intérieur comme en extérieur selon la saison. Les enfants de 5P à 8P sont accueillis dès la sortie de l'école à 11h30 jusqu'à 18h. Nous proposons aux familles d'inscrire leurs enfants au repas et/ou aux activités (choix possible) | Sur inscription. Tarif en fonction des revenus familiaux (sur la base du RDU).

PRÉADOS

Week-end pré-ados entre septembre et décembre 2025

Cette année, nous organisons un week-end! La date exacte sera à définir et la destination à coconstruire avec le groupe des pré-ados (7-8P)!

Samedis pré-ados les 9 mai et 6 juin 2026

Nous proposons deux sorties dédiées aux pré-ados et construisons le programme en fonction de leurs envies.

Renseignements auprès de l'équipe de Château-Bruyant les mardis, jeudis et vendredis de 16h à 18h sur place ou par téléphone 022 731 75 08 | Sur inscription, petite participation financière demandée en fonction des sorties/activités.



Espace Enfants & Préados

Rue des Buis 14
1202 Genève
T: 022 731 75 08

Horaires d'ouverture:

Mardi, jeudi, vendredi:
16h-18h



Le Terrain
Collex-Bossy

Pour les enfants de
4 à 12 ans (1P-8P)

Formulaires disponibles dans nos locaux ou à télécharger sur notre site internet dès le 1^{er} jour des pré-inscriptions

Pendant les vacances scolaires, nous accueillons les enfants à Château-Bruyant du lundi au vendredi de 8h à 18h.

Sur inscription pour la semaine entière – tarif en fonction des revenus familiaux (sur la base du RDU). Tous les formulaires sont à envoyer par mail à mq.paquis@fase.ch ou à remettre au secrétariat de la Maison de Quartier des Pâquis à la rue du Môle 11, pendant les heures d'ouverture.

VACANCES D'OCTOBRE

Du 20 au 24 octobre 2025

Pré-inscriptions du 1 au 12 septembre 2025

Pour les enfants de 1P à 4P sur le terrain de Collex-Bossy

Pour les préados de 5P et 8P avec un programme d'activités et des sorties journalières spécifiques pour cette tranche d'âge.

VACANCES DE FÉVRIER

Du 23 au 27 février 2026

Pré-inscriptions du 24 novembre au 5 décembre 2025

VACANCES DE PÂQUES

Du mardi 7 au 17 avril 2026

Pré-inscriptions du 23 février au 6 mars 2026

VACANCES D'ÉTÉ

Du 29 juin au 14 août 2026

Pré-inscriptions du 7 au 17 avril 2026

POUR LES ADOLESCENT.ES & JEUNES ADULTES

La Maison de Quartier des Pâquis abrite dans ses locaux un espace dédié aux adolescent.es: «Le Kado».

Celui-ci fonctionne sur le concept de «l'accueil libre», c'est-à-dire que les jeunes âgé.es de 12 à 17 ans sont accueilli.es librement pendant les heures d'ouverture.

ACCUEIL LIBRE

Le Kado offre la possibilité aux adolescent.es du quartier de se retrouver dans ce lieu privilégié. Il est un lieu de socialisation et de rencontres où les règles ont été définies par l'équipe d'animation en collaboration avec les jeunes.

Celles-ci sont en accord avec les valeurs défendues par le champ de l'animation socioculturelle (cf. Charte cantonale). Le local est constitué d'un bar et d'une petite cuisine offrant la possibilité

de partager des moments conviviaux autour d'une collation ou d'un repas, d'un coin canapé, disposant d'une bibliothèque et de jeux de société, ainsi que d'une installation sonore. Deux tables de ping-pong et un baby-foot sont également à disposition des jeunes.

En sus d'être un lieu «d'accueil libre», le Kado est un lieu des possibles où une équipe d'animation professionnelle est à disposition des jeunes pour co-construire des projets collectifs visant notamment l'éveil à une conscience citoyenne, au développement du pouvoir d'agir et à la valorisation de la place de chaque individu dans la société.

Nous mettons aussi l'accent sur la prévention liée aux différentes problématiques auxquelles les jeunes peuvent être confronté.es.



Le Kado

Espace Ados

Le Onze

Rue du Môle 11

1201 Genève

T: 022 909 88 97 / 98

**Horaires
d'ouverture:**

Mardi et jeudi :

16h-19h

Mercredi : 14h-19h

Vendredi : 16h-20h
(20h-21h30 : repas sur
inscription)

Samedi : 14h-18h

(octobre à avril)

Dès 12 ans jusqu'à
17 ans

OUVERTURE PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES

VACANCES D'OCTOBRE

Du 20 au 24 octobre 2025 de 13h à 18h

Une sortie à la journée est proposée, un jour dans la semaine, selon le programme.

VACANCES DE FÉVRIER

Du 23 au 27 février 2026 de 13h à 18h

Une sortie à la journée est proposée, un jour dans la semaine, selon le programme.

VACANCES DE PÂQUES

Du 13 au 17 avril 2026

Une sortie à la journée est proposée, un jour dans la semaine, selon le programme.

VACANCES D'ÉTÉ

Camp d'été pour les ados, dates à définir en fonction du voyage

Chaque année, l'équipe d'animation propose un camp d'une semaine en été coconstruit et basé sur les envies (destination) et la participation des jeunes (organisation). Ce voyage est l'occasion de partager des moments de qualité entre les jeunes fréquentant le Kado et l'équipe d'animation | Inscriptions auprès de Arthur et Thomas.

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

LE MERCREDI SPORT

Nous proposons un moment sport dans la salle de gym de l'école de Zürich afin de se dépenser et de s'amuser tous.tes ensemble dans un cadre différent d'un club sportif! C'est un moment mixte où le sport est choisi d'entente avec les participant.es.

Tous les mercredis de 16h à 18h (hors vacances scolaires)



LES REPAS DU VENDREDI

Nous offrons la possibilité à chaque adolescent.e fréquentant notre espace d'accueil libre de s'inscrire à notre repas en commun du vendredi soir. Ce moment se veut participatif et chaque jeune se verra attribuer une tâche lors de la réunion de préparation le jour du repas, en présence de tous.tes les inscrit.es.

Sur inscription entre le mardi 16h et le vendredi 17h30 (jour du repas)

Coût : CHF 4.- | De 20h à 21h30

LE MOMENT FILLES

Place aux filles !

L'accueil libre du secteur adolescent.es se privatise pour les filles de 12 à 17 ans. Le programme et les activités de ce moment se composent avec la monitrice du secteur en charge de ce moment privilégié.

Tous les jeudis de 17h30 à 19h (hors vacances scolaires)



LE DRAKKAR

Permanence de soutien pour les jeunes (15-25 ans)

La Maison de Quartier des Pâquis porte une attention particulière aux jeunes se trouvant à un tournant dans leurs parcours de vie (scolarité, formation, travail, entrée dans la vie d'adulte). Les professionnel.les apportent ainsi un soutien à la rédaction de CV et lettres, ainsi qu'à la recherche d'un emploi ou d'un stage et orientent les jeunes vers les dispositifs d'aides existants. L'équipe d'animation propose également des heures de petits jobs

dans le cadre des activités organisées par la MQP. L'équipe collabore régulièrement avec les travailleurs.euses sociaux hors murs du Service de la jeunesse de la Ville de Genève lors de projets à destination de cette population.

Sur rendez-vous.



REPAS JEUNES MAJEURS

Les jeunes majeurs s'organisent pour construire ensemble des supers repas dans une ambiance des plus dynamiques. | Dates définies avec les jeunes qui peuvent venir voir Linda et Sarah à l'accueil pour en discuter.



L'ESPACE ACCUEIL AU ONZE

L'Espace Accueil est un lieu de rencontre convivial. Journaux, bibliothèque, buvette, ordinateur et informations sur le quartier sont à votre disposition.

Notre équipe d'animation se fera un plaisir de vous accueillir, de bavarder avec vous et de vous renseigner sur divers sujets. Si vous avez un projet, des idées, des envies, venez en discuter avec nous. Nous ferons tout notre possible pour vous aider à les réaliser.



Le Onze

Espace Accueil

Rue du Môle 11
1201 Genève
T: 022 909 88 99

Horaires d'ouverture:

Du mardi au vendredi:
16h-19h
(hors vacances scolaires et jours fériés)

Devenir bénévole

Vous souhaitez vous investir pour votre quartier, vous êtes motivé.e.s et vous avez du temps ?

Alors venez nous rencontrer à l'Espace Accueil pour en discuter. Que ce soit de manière ponctuelle ou plus régulière, votre aide est toujours la bienvenue !

LE PROGRAMME AU ONZE

Un programme haut en couleur créé par et pour les habitant.es. Venez amener vos idées et vos talents pour de nouvelles activités à agender ensemble ! [Programme actualisé sur le site internet](#)

Renseignements auprès de l'équipe du Onze de l'espace Accueil (infos page 16)

GRUPE DE PAROLE LA DOUANCE

Les 27 août | 10 et 24 septembre | 8 et 29 octobre | 12 et 26 novembre | 10 décembre 2025

Les 7 et 21 janvier | 4 et 18 février | 4 et 18 mars | 1 et 22 avril | 6 et 20 mai | 3 et 17 juin 2026

Zèbre, HP, surdoué, douance, multi-potentiel... Ces termes vous sont familiers ou éveillent votre curiosité ? Venez échanger autour de ce sujet en toute simplicité lors de rencontres chaleureuses | De 19h à 21h | Participation gratuite et sans inscription.

PIQUE-NIQUE À TABLE

Les 22 et 29 mai | 5 et 12 juin 2026

On sort tables et chaises et vous venez avec un plat à partager. Profitons des beaux jours et retrouvons-nous pour manger ensemble rue du Môle, et comme toujours, dans la joie et la bonne humeur. | De 11h30 à 14h | Lieu: Rue du Môle.



TOUR DU MONDE CULINAIRE

Un.e habitant.e du quartier nous apprendra à cuisiner de nouvelles saveurs en réalisant ensemble un repas que nous partagerons ensuite dans la joie et la bonne humeur.

Les lundis de 17h à 19h | Repas dès 19h | Petite participation financière demandée : CHF 5.- pour les adultes (gratuit pour les enfants dès 7 ans accompagnés d'un adulte) | Sur inscription à mq.paqus@fase.ch (en mentionnant noms, prénoms et n° de téléphones des participant.es).

.....
Du mardi au vendredi, de 16h à 19h, venez rencontrer Linda et Sarah à l'accueil pour animer un atelier culinaire prévu aux dates suivantes :

Les 15 septembre | 27 octobre | 17 novembre | 8 décembre 2025
26 janvier | 16 février | 30 mars | 20 avril | 18 mai 2026

APRÈS-MIDI COUTURE

La Maison de Quartier vous propose des ateliers de couture. Amenez vos tissus et vos idées et nous mettons à disposition: fils, petit matériel et machines à coudre! Venez vous essayer à la couture et n'hésitez pas à partager votre talent! Rejoignez-nous!

Avec la présence d'Aurélien, prof de couture | CHF 5.- par séance | Les jeudis de 16h à 18h:

Les 4 et 18 septembre | 2 et 16 octobre | 6 et 20 novembre | 4 décembre 2025

Les 15 et 29 janvier | 12 février | 5 et 19 mars | 2 et 30 avril | 21 mai | 4 juin 2026

.....
De manière autonome | gratuit:

Les 28 août | 25 septembre | 9 et 30 octobre | 13 novembre | 11 décembre 2025

Les 8 et 22 janvier | 5 et 19 février | 12 et 26 mars | 23 avril | 7 et 28 mai | 11 et 18 juin 2026



ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES POUR TOUTES & TOUS

INFORMATIONS IMPORTANTES

Inscriptions & paiements :

Au secrétariat dès septembre 2025 et au plus tard le jeudi précédant la sortie. Le secrétariat se situe à la rue du Môle 11 ; l'entrée est du côté de la rue de Berne. Aucune réservation ne sera prise par téléphone ni par e-mail. Nous acceptons uniquement les paiements en espèces.

Enfants seuls :

Les enfants inscrits seuls doivent avoir 7 ans révolus au moment de la sortie. Le nombre de places est limité. L'équipe d'animation encadrera ces enfants lors de la journée.

Responsabilités :

Les enfants qui viennent en famille sont sous la responsabilité de leurs parents. Si une famille s'occupe d'un/d'enfant.s dont elle n'a pas l'autorité parentale, une décharge de responsabilité signée par un.e représentant.e légal.e et par l'adulte accompagnant doit nous être adressée avec l'inscription.

Tarifs :

Notre politique tarifaire favorise les familles avec enfants. Le tarif enfant est valable jusqu'à 17 ans révolus. Les personnes au bénéfice d'une rente AVS, au chômage ou titulaire d'une carte étudiant (plus de 18 ans) bénéficient du tarif « enfant seul ».

Annulation :

Aucun remboursement ne sera accordé en cas d'annulation des personnes inscrites. Aucun report sur une autre date n'est possible.

Matériel :

La location du matériel et les éventuels frais occasionnés sur place sont à la charge des participant.es.

Renseignements complémentaires:

Secrétariat au Onze, Rue du Môle 11 (sauf le mercredi), tél: 022 909 88 93 ou Château-Bruyant (mardi, jeudi, vendredi de 16h à 18h), tél: 022 731 75 08.

LE PROGRAMME

REPAS DE PRÉPARATION ET JOUR D'INSCRIPTION AU WEEK-END FAMILLE À LA MONTAGNE

Le 12 septembre 2025 à 18h à Château- Bruyant

Lors du repas de préparation au week-end à la montagne prévu du 3 au 5 octobre 2025, nous aurons l'occasion de faire connaissance, préparer ensemble le programme d'activités pour ces quelques jours ensemble. Les personnes qui désirent nous aider à préparer le repas sont les bienvenues dès 17h et peuvent s'annoncer auprès d'Anne et Sarah par mail à mq.paquis@fase.ch. Les inscriptions au repas et au week-end en famille à la montagne se font à l'accueil du Onze jusqu'au 8 septembre 2025.



GRILLADES À CHÂTEAU-BRUYANT

Les 19 septembre et 3 octobre 2025 | Les 8 mai et 19 juin 2026

Nous proposons des grillades ouvertes à toutes et tous à Château-Bruyant. Venez partager un moment de convivialité avec nous et d'autres habitant.es du quartier. Apportez vos grillades, votre pique-nique, vos boissons et nous mettons l'espace et les grills à disposition. Les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents. De 18h à 21h. Participation gratuite et sans inscription.



WEEK-END FAMILLE À LA MONTAGNE

Du 3 au 5 octobre 2025

Un week-end hors du temps dans la nature pour se ressourcer et vivre des moments uniques. Le séjour se veut convivial et repose sur la participation de chacun.e aux diverses tâches du quotidien (cuisine, vaisselle, mise en place des tables, rangements, etc.). Nous construisons ensemble un programme d'activités lors du repas de préparation prévu le 12 septembre 2025. Inscriptions uniquement lors du repas du 12 septembre 2025. Le tarif comprend le transport, les deux nuits et les repas.

Tarifs (assurance incluse):

CHF 100.- | adulte

CHF 20.- | enfant

SORTIE SKI AU PRAZ DE LYS SOMMAND, HAUTE-SAOIE

Les 24 et 31 janvier 2026 de 8h à 18h30

Cette station en France voisine nous offre tous les avantages pour une sortie d'une journée à ski. La location du matériel, les cours de ski et les éventuels frais occasionnés sur place sont à la charge des participant.es. Le tarif de ces sorties comprend le trajet en car, ainsi que les forfaits des remontées.

Tarifs:

CHF 40.- | adulte

CHF 20.- | enfant accompagné

CHF 30.- | enfant seul

SORTIE AU TOBOGGANING DE LEYSIN

Le 7 février 2026 de 8h30 à 18h

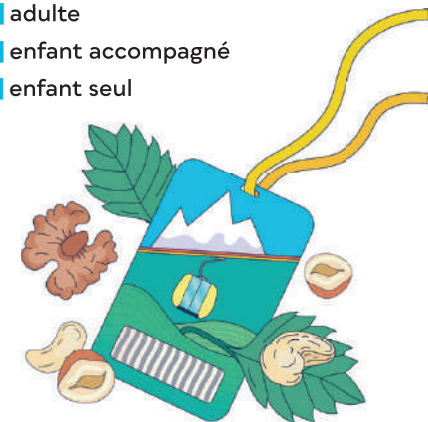
Une journée sous le signe de la glisse assis dans des bouées! Sensations fortes assurées en toute sécurité. Sortie adaptée dès 4 ans. Nous vous remercions de prendre des vêtements chauds (imperméables), bottes ou bonnes chaussures et des gants. Le port du casque est obligatoire (casque de ski, vélo ou escalade). Si vous n'en avez pas, il est possible d'en louer sur place CHF 5.-/casque. Le tarif de cette sortie comprend le trajet en car, ainsi que l'entrée au Park (1h50 de descentes sur des pistes assis sur des bouées). La Maison de Quartier des Pâquis décline toute responsabilité en cas d'accident.

Tarifs:

CHF 40.- | adulte

CHF 20.- | enfant accompagné

CHF 30.- | enfant seul



SORTIE À LA NEIGE AU MOLLENDRUZ, JURA SUISSE

Le 14 février 2026 de 9h à 18h

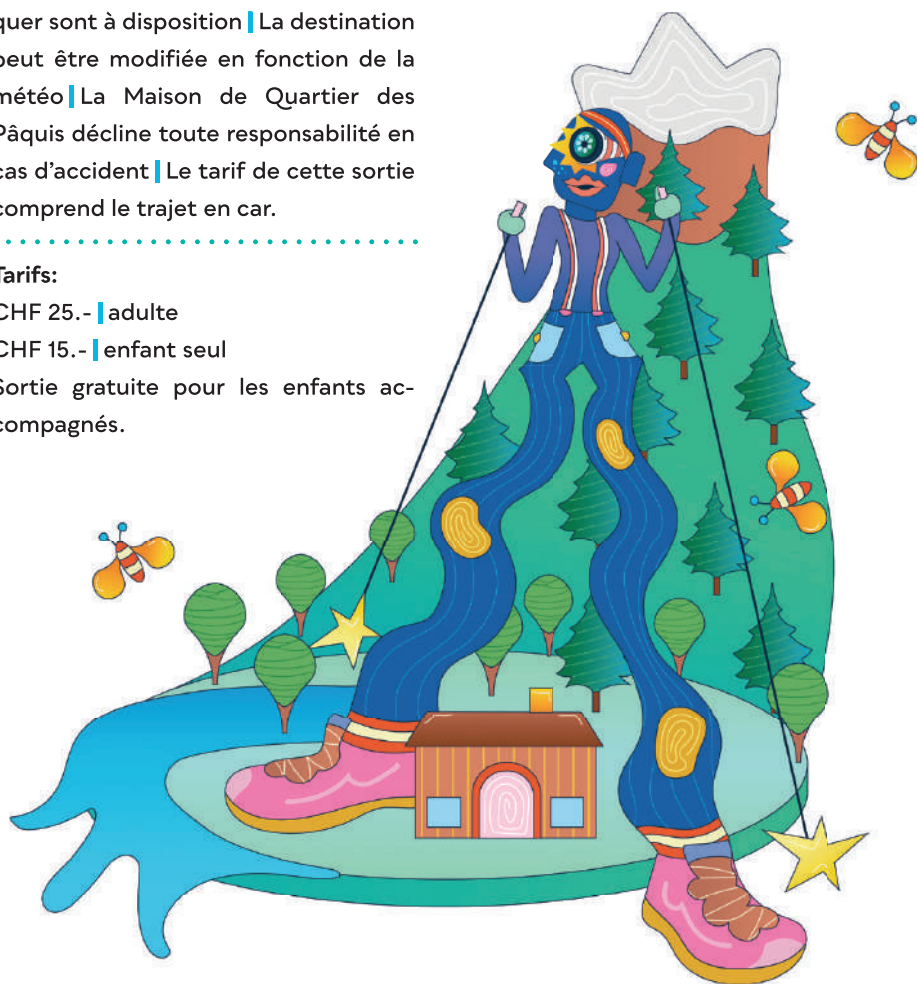
Promenade dans la neige sur une piste balisée avec de bonnes chaussures ou des raquettes à neige. Une piste de luge est également accessible (location de luges sur place) | Pour le repas, il est possible de se restaurer au chalet d'alpage; des tables pour pique-niquer sont à disposition | La destination peut être modifiée en fonction de la météo | La Maison de Quartier des Pâquis décline toute responsabilité en cas d'accident | Le tarif de cette sortie comprend le trajet en car.

Tarifs:

CHF 25.- | adulte

CHF 15.- | enfant seul

Sortie gratuite pour les enfants accompagnés.



JOURNÉE À COLLEX-BOSSY

Le 13 juin 2026 de 10h à 17h

Venez découvrir le terrain où les enfants du quartier passent leur été lors de notre centre aéré. Possibilité de faire des grillades sur place | Sortie gratuite et sur inscription par mail à mq.paquis@fase.ch ou sur place à Château-Bruyant aux heures d'ouverture.



En haut à gauche: Fête Les Bambois | En haut à droite: Repas de Noël | En bas: activité Café Tartine

ÉVÉNEMENTS



APÉROS DE RENTRÉE

Les vendredis 29 août et 5 septembre 2025 de 16h30 à 19h

C'est la rentrée, la reprise de l'école et surtout la reprise des activités régulières de la Maison de quartier, avec un nouveau programme contenant de nombreuses activités pour petit.es et grand.es, un grand nombre de spectacles, concerts, et des fêtes aussi bien sûr ! alors pour fêter cela et se retrouver après l'été, nous vous proposons un apéro de rentrée les vendredis 29 août et 5 septembre sur la rue du Môle. Ce sera l'occasion aussi de nous apporter vos nouvelles idées d'activités pour le programme du Onze. | **Lieu:** Le Onze, rue du Môle 11.

MARCHÉ DE NOËL

Les 29 et 30 novembre 2025

Quel plaisir de voir un engouement toujours plus important pour le marché de Noël artisanal et associatif des Pâquis. Cette 6ème édition accueillera plus d'une quinzaine d'associations qui soutiennent des projets en Suisse et ailleurs. De magnifiques stands d'objets artisanaux et des gourmandises faites maisons vous attendent ainsi qu'un super programme d'activités. | Si vous souhaitez participer d'une manière ou d'une autre au marché de Noël, vous pouvez contacter Sarah en envoyant un mail à mq.paquis@fase.ch | **Lieu:** Le Onze, rue du Môle 11.

BONHOMME HIVER

Le 21 mars 2026

Un rendez-vous exceptionnel suivi par des centaines d'habitant.es des quartiers des Pâquis et de Sécheron. Lors de notre traditionnelle fête du bonhomme Hiver, notre équipe vous propose des animations au village de départ (Place De-Chateaubriand), une parade en musique au cœur des Pâquis, des animations au village d'arrivée (la place interstellaire à Sécheron) et une mise à feu grandiose suivie d'un repas offert | **Lieu:** Place De-Chateaubriand.

FÊTE DES VOISINS

Le 29 mai 2026

Une année sur deux, nous célébrons la fête des voisins en partenariat avec le collectif All'chemist. DJ'S, Bar, petites restauration et animations sont au programme de ce moment de partage avec les habitants du quartier dans une ambiance conviviale et décontractée.



REPAS DE NOËL

Le 19 décembre 2025

Soirée festive avec animations autour d'un repas offert par la Maison de Quartier pour partager un moment convivial à l'approche des fêtes de fin d'année | **Lieu:** Le Onze, rue du Môle 11 | **Inscription:** Dès le 2 décembre 2025 au Onze ou à Château-Bruyant aux heures d'ouverture.



Animation durant la fête de voisins

PRÊTS DE SALLE

La Maison de Quartier met ses espaces à disposition pour des

- Prêts aux associations pour la tenue de leurs activités, pour des séances de travail, de Comité ou Assemblées générales ou encore pour des soirées associatives
- Prêts aux groupes d'habitant.es pour des répétitions, cours, entraînements, pratique d'une passion commune (théâtre, danse, improvisation, cours de langue, yoga, etc.)
- Prêts aux habitant.es pour les anniversaires d'enfants (samedis ou dimanches à Château-Bruyant, rue des Buis 14)

Les prêts sont accordés pour autant que les activités qui s'y déroulent soient sans but lucratif, neutres sur le plan politique et confessionnel, conformément aux statuts de notre association.

En échange de la mise à disposition d'un espace (gratuit), nous demandons aux personnes un échange de service, ceci dans le but d'impliquer les personnes dans la vie de leur quartier et de créer des liens.

Renseignements:

Par mail à mq.paquis@fase.ch

A l'espace Accueil au Onze - rue du Môle 11 | les jeudis de 16h à 18h30 | par téléphone au 022 909 88 99 et sur rendez-vous.

A Château-Bruyant (anniversaires enfants) - rue des Buis 14 | les mardis et jeudis de 16h à 18h | par téléphone au 022 731 75 08.

Retrouvez les descriptions et photos de nos salles en prêt sur notre site internet:

mqpaquis.ch/les-crets-de-salles



Les combles, Château-Bruyant



Le sous-sol, Château-Bruyant



Salle de réunion, Le Onze

Programme La Traverse



Bienvenue à la salle de spectacles *La Traverse*, située au Rue du Môle 11

Nous proposons tout au long de l'année un programme varié de spectacles tels que du théâtre, de la danse, des concerts, des projections de films, des conférences, des expositions et, d'une manière générale, tous les arts de la scène. Dans le cadre de l'organisation et du déroulement des événements, nous intégrons les jeunes du quartier par des petits jobs.

Notre politique d'animation vise à accueillir tant des spectacles d'artistes que des projets socioculturels d'habitant.es ou d'associations du quartier, ainsi que des projets comportant une démarche participative importante.

Si vous souhaitez proposer un événement, **contactez-nous** par téléphone au 022 909 88 94 pour un rendez-vous ou par e-mail à l'adresse mq.paquis@fase.ch

La salle peut accueillir de 60 à 250 personnes, selon l'événement. Elle comprend un bar, des loges, des gradins, des tables, des chaises et des sanitaires. La Maison de Quartier met à disposition l'équipement technique nécessaire (son et lumière), offre un accompagnement pour toutes les questions de mise en place technique et logistique, ainsi qu'un accueil et un encadrement pour le bon déroulement de l'événement.

De plus, la Maison de Quartier verse une subvention pour couvrir une partie des frais de production de l'événement (cachet d'artiste, publicité, service de sécurité, personnel au bar, etc.). La salle est accessible aux personnes avec une mobilité réduite.

LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION BÉNÉFICIENT TOUT AU LONG DE L'ANNÉE D'UN TARIF PRÉFÉRENTIEL À LA TRAVERSE.

Renseignements sur notre site internet www.mqpaquis.ch



La Traverse

Le Onze
Rue du Môle 11
1201 Genève
T: 022 909 88 94

PRIX

Plein tarif

Tarif réduit

(étudiant.es, chômage,
AVS / AI)

Carte 20 ans/20 francs

Tarif membres MQP

RÉSERVATIONS

[www.mqpaquis.ch/
activites/](http://www.mqpaquis.ch/activites/)

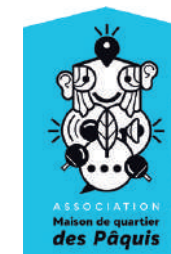
CATÉGORIES

Concert

Danse

Théâtre

Tout public



AGENDA 2025 | 2026

AOÛT 2025

30,31 ● Barin, au-delà des frontières

SEPTEMBRE 2025

16-28 ● Carafes

OCTOBRE 2025

2 ● Les jeudis de l'impro
16-19 ● Satin, ou l'art du cocon
29 ● Ambulance
30 ● Les jeudis de l'impro

NOVEMBRE 2025

13-16 ● Pig Boy
20 ● Les jeudis de l'impro

DÉCEMBRE 2025

16-28 ● C'est Merveilleux!

JANVIER 2026

9,10 ● Mosaïques
14 ● Brunaupark
15 ● Les jeudis de l'impro
29.01- ● Rue du Clocher, 12
01.02

FÉVRIER 2026

4 ● Une pizza pour César
7 ● Festival des Pâquis, 2^{ème} édition
11,13 ● Concert des élèves du CPMDT

MARS 2026

4-15 ● Sorcelle-moi
18 ● Soirée Courts métrages
19 ● Les jeudis de l'impro
24.03- ● Sottises et Sagesses de Nassr
02.04 Eddin Hodja

AVRIL 2026

21.04- ● Les champs de coton
03.05

MAI 2026

7 ● Les jeudis de l'impro
9 ● Journée congolaise pour toutes et tous
16,17 ● Histoires de vie en scène
27-31 ● Le petit monde

JUIN 2026

3 ● La Calim
4 ● Les jeudis de l'impro
12,13 ● Spectacle de danse hip-hop
18,19 ● Échos de vie

CATÉGORIES:

● Concert / Fête ● Danse ● Spectacle ● Théâtre ● Les jeudis de l'impro ● Le Pâkino

PRIX:

Prix de soutien | Plein tarif | Tarif réduit | Tarif membres MQP



En haut: BARIN, au-delà des frontières | En bas: SATIN, ou l'art du cocon

BARÎN, AU-DELÀ DES FRONTIÈRES

Proposé par l'Association Women In Action International

Théâtre, tout public

Les 30 et 31 août 2025

30.08: 19h | 31.08: 17h

Inspirée de l'histoire vraie de Shahla, femme kurde d'Iran, cette création, mise en scène par Salma Lagrouni-offre un témoignage bouleversant. Sublimé par la puissance du théâtre, transformant son vécu en une matière dramatique à la fois brute et poétique, Shahla, sur scène, joue son propre rôle. Elle retrace son enfance et sa jeunesse marquées par les luttes, son combat contre l'oppression patriarcale et son rêve de liberté.

Entourée de quatre artistes, comédiennes et musiciennes venues d'horizons divers, la scène de-vient un espace cathartique



où le réel se mêle à l'art. Ensemble, ces femmes célèbrent la force et la résilience, délivrant un vibrant message d'espoir et de résistance.

Durée: 1h | Prix: 25.- | 20.- | 18.- | 15.-

CARAFES

Proposé par la Compagnie Carré Rond

Théâtre, tout public

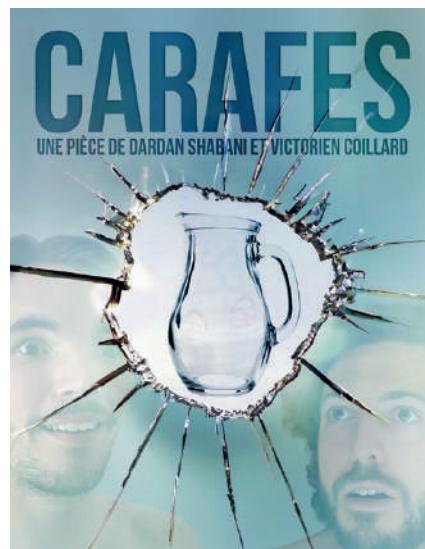
Du 16 au 26 septembre 2025

Du mardi au samedi: 19h30

Dimanche: 17h | Lundi: relâche

Carafes est une pièce comique en 13 tableaux, où l'absurde règne en maître. Tout commence sans prévenir. C'est simple: Une carafe, deux comédiens, et treize façons de voir – ou de vivre – ou d'être la carafe. Tantôt objet du quotidien, tantôt métaphore du flottement et de la perte de contrôle, la carafe devient le fil rouge de situations où tout vacille.

Plongeant les spectateurs et spectatrices dans un vertige burlesque où l'humour frôle le malaise et la narration l'effondrement, Carafes explore la frontière trouble entre maîtrise et maladresse.



Durée: 1h | Prix: 30.- ou 25.- | 20.- | 18.- | 15.-

SATIN, OU L'ART DU COCON

Proposé par la Compagnie Bis

Théâtre pour les tous petits

Du 16 au 19 octobre 2025

16 et 17: 9h30 | 10h30 | 16h30

18 et 19: 9h30 | 10h30 | 15h30

Dans la cadre de la Fête du Théâtre, le dimanche 12 octobre, la Cie propose une pré-générale à 10h et un atelier à 11h.

Elisabeth de Merode (concept, flûte, chant) et Lucas Duclaux-Loras (percussions), avec la collaboration artistique de Sibylle Kössler (scénographie) et Julie Kazuko-Rahir (mise en scène) et Mélanie Vincensini (costumes) produit par la Cie Bis

Découvrez un spectacle unique pour les tout-petits, inspiré de la méthode Feldenkrais. Sous la direction de Julie Kazuko Rahir, cette expérience pluridisciplinaire mêle musique, mouvement et exploration des sens, offrant un voyage sensoriel inoubliable. La scénographie interactive de Sibylle Kössler crée un environnement stimulant



pour favoriser l'épanouissement des enfants. Avec une jauge limitée à 30 personnes, le spectacle favorise des interactions personnalisées. «Satin» invite les enfants à sentir, mouvoir et écouter librement, tandis qu'Elisabeth de Merode et Lucas Duclaux-Loras dialoguent avec eux à travers des musiques vibrantes, enrichissant ainsi leur éveil par le jeu et la musique.

De 0 à 4 ans | Durée: 30min | Prix: 12.- | 8.- | 10.-

PIG BOY

Proposé par La Compagnie Point de Fuite

Théâtre, tout public

Du 13 au 16 novembre 2025

Du jeudi au samedi: 19h30 | Dimanche: 17h

Avec comme fil rouge le rapport ambigu que l'homme entretient avec son cousin le porc, Pig Boy 1986-2358 est une pièce rocambolesque qui se décline en trois tableaux aussi profonds qu'humoristiques.

La première partie, en 1986, présente un porcher - Pig Boy - qui rêve d'être un cowboy tout en étant confronté à la chute inexorable du prix du porc; la seconde partie - dans un futur qui s'approche - relate le procès médiatisé d'un porc-star mis en accusation pour avoir copulé avec une admiratrice japonaise; enfin le dernier tableau - en 2358 - nous dépeint la fuite d'une truie s'échappant d'une drôle de clinique...



Une pièce qui questionne avec ironie l'évolution du devenir homme (ou porc!)

Durée: 1h35 | Prix: 25.- | 20.- | 18.- | 15.-

C'EST MERVEILLEUX!

Proposé par l'Association Arcodis

Théâtre, tout public

Du 6 au 14 décembre 2025**19h30 | Dimanche: 17h | Lundi: relâche**

Impromptu théâtral et musical. Mise en scène et jeu: Clara Brancorsini et José Ponce. Musique et piano: Mathis Calzetta. Éclairage: Olivier Ding. Production: Arcodis - www.arcodis.ch. Visuel: Elise Gaud de Buc.

Un spectacle sur la vieillesse...est-ce bien raisonnable??? Et puis d'abord, comment c'est d'être «vieux», «vieille»? C'est Merveilleux! un petit inventaire non exhaustif des idées reçues à l'obsolescence programmée... un spectacle sur la vieillesse tour à tour joyeux, grave, bienveillant, ironique et grinçant parfois! Un impromptu poétique et musical qui nous invite à partager avec légèreté et sérieux un espace de réflexion sur la vieillesse.



Dès 12 ans | Durée: 50 min | Prix: 15.- | 10.- | 8.-
Réservations: laviealenvers2023@gmail.com
Tél: 076 348 60 70

MOSAÏQUES

Proposé par l'Association Apsara

Spectacle, Tout public

Les 9 et 10 janvier 2026: 20h

Conception & Réalisation: Maya Quiminal. Communication & Coordination: Alona Koryzieva. Scénographie & Mapping Vidéo: Johan Pardo. Création lumière & Technique son: Manuel Cohen. Création son modulaire: Modularmonkey. Danseuses: Maya Quiminal, Alona Koryzieva, Ndeye Faye, Mahina Scalea, Candice Vezza et les élèves de l'Association Apsara.

Mosaïques est un spectacle pluridisciplinaire où la danse est mise en lumière par l'art du mapping vidéo. Rétrospective du travail Ethno fusion de l'Association Apsara, les chorégraphies présentées prennent racines dans de multiples héritages culturels et musicaux.

Chacune d'elles propose un voyage où les corps deviennent des toiles vivantes, traversées par des motifs en perpétuelle



métamorphose. Porté par une musique mêlant rythmes traditionnels et sonorités électroniques, Mosaïque célèbre l'interconnexion, la pérennité des cultures et l'universalité de la danse.

Petite restauration sur place | Durée: 1h | Prix: 25.- | 20.- | 15.- | Gratuit moins 10 ans

RUE DU CLOCHER, 12

Proposé par la Compagnie la Vivante

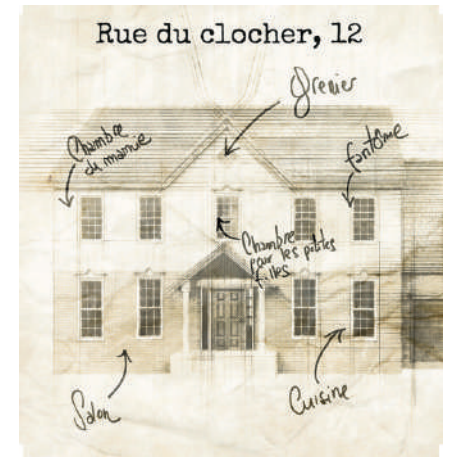
Théâtre, tout public

Du 29 janvier au 1^{er} février 2026**19h30 | Dimanche: 17h**

Suite à la disparition de leur grand-mère, quatre sœurs, séparées par la vie et par les années, se retrouvent dans le grenier de la maison familiale. La maison, qui sera vendue le mois prochain, est grande et poussiéreuse. Le parquet grince et le papier peint est usé.

C'est l'histoire de Charlie, Emmanuelle, Emée, Luce, et en toile de fond l'histoire de Denise. C'est aussi l'histoire de cette maison de la rue du clocher, qui fut le théâtre de l'enfance et des jeux.

C'est l'histoire de quatre vivantes, et d'une morte dans un grenier, mais aussi d'objets, de photos jaunies, d'une odeur de vieux livres et de poussières, d'un chaos d'objets, et d'un désordre qui réunit.



Durée: 1h | Prix: 20.- | 18.- | 15.-

FESTIVAL DES PÂQUIS, 2^{ÈME} ÉDITION

Proposé par la MQP

Concert / Fête

Le 7 février 2026**De 20h à 01h30**

La Traverse met à l'honneur plusieurs artistes professionnels, habitants des Pâquis, parents, employés et usagers de la Maison de quartier des Pâquis.

Vous connaissez? Ceiça Lopes, Circé Luginbühl, Lou Pisani, Cristiana Ash, Malcolm Lucard, Diego Gadenz, Diana Grande... qui toutes et tous se produiront avec leur groupe respectif et se mélangeront sur scène dans une ambiance chaleureuse et festive.



Durée: 5h30 | Prix: 10.-

CONCERT DES ÉLÈVES DU CPMDT*Proposé par le Conservatoire populaire de musique, danse et théâtre***Concert****Les 11 et 13 février 2026****Mercredi 11: 19h30**

Pour leur première soirée, le CPMDT invite un orchestre de leur école: La Camerata baroque.

Vendredi 13: 19h

Dans la poursuite d'une collaboration avec La Traverse, les élèves et les professeurs du centre Paquis musique et danse nous proposent le thème suivant pour leur spectacle: «Les éléments».

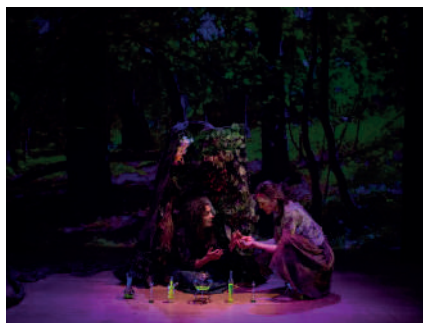


Durée: 1h | Entrée libre sur inscription

SORCELLE-MOI*Proposé par la Compagnie Tohu Wa Bohu***Théâtre, tout public jeunesse****Du 4 au 15 mars 2026****Mercredi 4 et 11: 15h | Samedi 7 et 14: 16h****Dimanche 8 et 15: 15h**

Sorcelle-Moi! Un objet théâtral, immersif, visuel et sonore

Au cœur d'une forêt belle et étrange, une vieille guérisseuse libère d'un piège une jeune fille ensauvagée. Les deux femmes ne parlent pas car la plus jeune se méfie désormais du langage. C'est elle qui cependant, observant passionnément son aînée, inventera les bons gestes, sauvera la vieille sorcière, trouvant ainsi son chemin de vie.



Dès 4 ans | Durée: 30min | Prix: 12.- | 8.- | 10.-

SOTTISES ET SAGESSES DE NASSR EDDIN**HODJA***Proposé par l'Association Théâtre Mediterraneo***Théâtre, tout public****Du 24 mars au 2 avril 2026****Du mardi au samedi: 20h | Dimanche: 17h****Lundi 30 mars et mercredi 1^{er} avril: Relâche**

Nasr Eddin Hodja, parfois orthographié Nasreddin ou Nasreddine est un personnage mythique de la culture musulmane, philosophe d'origine turque, né en 1208 à Sivrihisar et mort en 1284 à Aksehir. Mais ça reste à prouver. Il aurait vécu au XIII^e siècle à Koufa, un village d'Irak mais il semblerait que deux tombes existent: l'une dans un village d'Anatolie et l'autre en Algérie. Ce qui prouve bien qu'il a existé.

Héros de milliers d'histoires, nous allons en une heure survoler sa vie, depuis son enfance, visitant ses disputes avec ses amis, son âne, sa femme, Timour Lang et Dieu; et cela jusqu'à sa mort.



Pour embarquer dans ce voyage, nous aurons trois chanteuses musiciennes: Lorianne Cherpillod, Tara Macris et Sophie Tirabosco et un blablateur: Miguel Fernandez-V.

Dès 12 ans | Durée: 1h30 | Prix: 25.- | 18.- | 12.- | 10.-

LES CHAMPS DE COTTON*Proposé par la Compagnie Algorithmme***Théâtre, tout public****Du 21 avril au 3 mai 2026****Du mardi au samedi: 20h | Dimanche: 17h****Lundi: Relâche**

De Bernard-Marie Koltès

Sur scène, deux personnages, le Dealer et le Client, deux êtres intemporels qui se rencontrent, par hasard ou pas, au crépuscule d'un jour quelconque, dans un lieu flou et inconnu. D'un monologue à l'autre, sous le couvert d'une transaction d'apparence commerciale, de celle qui se déploie juste avant le conflit, le dialogue se tisse et la relation se noue.

Les mots jonglent avec les regards. Les longues phrases font parler les silences. Les corps deviennent danses, mouvements, chorégraphies.



On s'approche sans montrer que l'on s'accroche. Le désir, thématique centrale de la pièce, guide les protagonistes. Cette pièce existentielle questionne l'envie et les tensions qui maintiennent, ou pas, en vie.

Durée: 1h30 | Prix: 20.- | 15.- | 10.-

JOURNÉE CONGOLAISE POUR TOUTES ET TOUS

Proposé par l'Association BUMBA

Concert / Fête

Le 9 mai 2026: De 13h à 1h

Dans un esprit résolument ouvert, à destination des adultes, des familles et des enfants de tous horizons, l'Association Bumba organise une journée Congolaise à la Maison de Quartier des Pâquis.

Au programme, des ateliers, des rencontres, de la musique et des gourmandises. Pour celles et ceux qui n'ont pas peur de veiller durant la soirée, le programme se déplacera à La Traverse avec des artistes pour rire, découvrir du pays et danser.

En cours de construction: Le détail des activités et des artistes sera communiqué



dès que possible (ainsi que les tarifs) sur www.mqpaquis.ch et www.assobumba.org

HISTOIRES DE VIE EN SCÈNE

Proposé par l'Association Dance with me

Théâtre, tout public

Les 16 et 17 mai 2026

Samedi 16: 20h | Dimanche 17: 14h

Performance collective

Nous vous invitons à nous rejoindre en tant qu'écrivain.e, acteur.trice ou spectateur.trice, dans un parcours unique où la scène devient un espace de dialogue et de rencontre entre personnes de toutes origines et cultures. Ce voyage collectif vous plongera dans des histoires de vie et des récits intimes et universels, mêlant théâtre, musique, écriture, danse et communication non-violente pour une expérience inoubliable et profondément humaine.

L'Association Dance With Me promeut depuis 16 ans le dialogue interculturel et intergénérationnel en valorisant les parcours et les capacités créatives inhérentes à chaque individu et communauté.



Pour plus d'informations et inscriptions, contactez: Vanessa 079 765 88 32 ou Benedetta 079 294 98 28.

Aucune expérience artistique n'est requise.

Durée: 1h | Entrée libre sur inscription, chapeau à la sortie

LE PETIT MONDE

Proposé par la Compagnie et Association MOTAMOT

Théâtre, tout public

Du 27 au 31 mai 2026

Du mercredi au samedi: 19h30 | Dimanche: 17h

De Lisa Torriente.

Oser se plonger à «âmes perdues» dans une des réflexions les plus existentielles qui soit et en sortir perplexe, c'est ce qui vous attend avec ce «Petit Monde».

Voici donc une comédie sur l'incertitude! On se balade dans un petit monde qui ne ressemble à rien et pourtant tout y est étonnement pareil: les mêmes qualités, les mêmes défauts, les mêmes espoirs, les mêmes déceptions à quelques détails près...

Cela valait-il la peine d'en faire un spectacle? Pour rire de notre définitive ignorance, sans aucun doute!



Dès 12 ans | Durée: 1h15 | Prix: 20.- | 15.- | 10.-

SPECTACLE DE DANSE HIP HOP

Travail de fin d'année des élèves de Pastora

Danse, tout public

Les 12 et 13 juin 2026: 20h

Pour la quatrième année de suite, La Traverse propose de faire monter sur scène de jeunes danseurs et danseuses de Hip-Hop. C'est l'occasion pour ces jeunes artistes âgés de cinq à dix-huit ans, habitant.es du quartier et des alentours, de faire le SHOW en présentant leur travail de fin d'année.

Compte tenu du succès rencontré lors de la précédente édition, notre salle étant trop petite, l'événement est proposé deux fois.



Durée: 1h | Prix: 10.- | 5.- | Gratuit jusqu'à 10 ans

ECHOS DE VIE

Proposé par l'école de Zurich et le CPMDT

Danse, tout public

Les 18 et 19 juin 2026: 19h30

Le conservatoire populaire de musique, danse et théâtre des Pâquis, et l'établissement primaire de Zurich aux Pâquis, collaborent dans un projet de «Danse en classe».

Deux classes, l'une de 7P, l'autre de 8P, travaillent d'arrache-pied pour présenter au public deux représentations du travail mené pendant l'année.



Durée: 50min | Prix: Entrée libre sur inscription

LES JEUDIS DE L'IMPRO

À la Traverse, rue du Môle 11.

Cette année, La Traverse ouvre ses portes à plusieurs groupes d'improvisation théâtrale du 2 octobre 2025 au 4 juin 2026.

Ceux-ci sont:

2 OCTOBRE 2025

Carte blanche pour la Compagnie la Caravane

30 OCTOBRE 2025

Catch d'impro avec le Collectif Touche Noire

20 NOVEMBRE 2025

Carte blanche pour la Compagnie Murderet (anglophone)

15 JANVIER 2026

Catch d'Impro avec Improthèque et la Compagnie Murderet (bilingue fr/ang)

19 MARS 2026

Carte blanche pour Improthèque

7 MAI 2026

Catch d'Impro avec la Compagnie la Caravane et Circus folia

4 JUIN 2026

Carte blanche pour Circus folia

- Ouverture des portes: 19h30
- Début des impros: 20h
- Entrée libre, chapeau à la sortie



Les jeudis de l'impro

Contact:

info@mqaquis.ch

Informations:

www.mqaquis.ch

Facebook et Instagram:

@mqaquis

Théâtre, tout public

PÂKINO

Ciné-club à la Traverse, rue du Môle 11.

Géré par un collectif d'associations des Pâquis, le ciné-club Pâkino propose des projections tout public dans le but de se rencontrer, d'échanger et de partager des moments conviviaux. Les projections sont gratuites, précédées d'un repas à prix libre.

Les mercredis

- Ouverture des portes à 19h
- Début du repas à 19h30
- Début de la séance à 20h30



Ciné-Club Pâkino

Contact:
info@mqaquis.ch

Informations:
www.pakino.ch

Facebook et Instagram:
PâKino

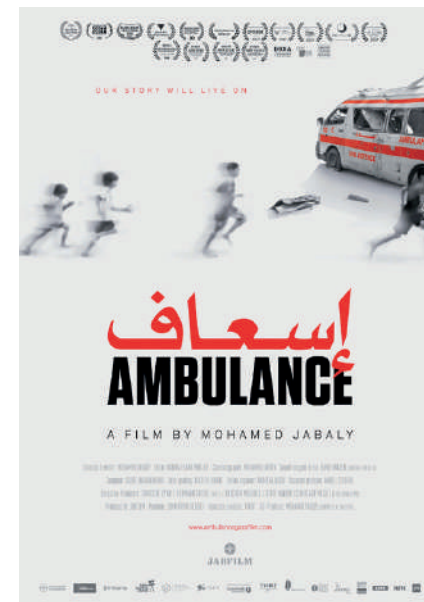
Projections ouvertes à
toutes et à tous

AMBULANCE, de Mohamed Jabaly, Gaza (2016)

Le 29 octobre 2025 Apéro-Repas à 19h30,
film documentaire à 20h30. Production:
Jabfilm, Norvège-Idioms film, Palestine,
80min, vostf.

La Traverse | par l'Association PFC'E

Gaza, juillet-août 2014: 50 jours de bombardements israéliens. Quand les attaques commencent, Mohamed Jabaly réalise déjà un documentaire dans un hôpital de Gaza. Il choisit de rejoindre l'équipe d'une ambulance. Dans le chaos de la guerre, il s'accroche à sa caméra et apprend à faire confiance au capitaine de l'ambulance. « J'avais déjà vécu 2 guerres, mais je n'étais pas préparé à cette expérience. J'avais peur, je pouvais juste appuyer sur le bouton REC »



BRUNAUPARK, de Felix Hergert & Dominik Zietlow, Suisse (2024)

Le 14 janvier 2026 Apéro-Repas à 19h30,
film documentaire à 20h30, 91min.

La Traverse | par l'Association SURVAP

Les immeubles du Brunaupark à Zurich sont en passe d'être détruits. En cause : leur propriétaire, la Caisse de pension du Crédit Suisse souhaite construire un nouveau complexe immobilier. Victimes de cette spéculation, les centaines de locataires contestent leur éviction. Hergert et Zietlow dressent le portrait d'un quartier résilient et plein de vie face à son destin.



UNE PIZZA POUR CÉSAR, de Dimier Lechan, Suisse (2025)

Le 4 février 2026 Apéro-Repas à 19h30, film à 20h30, 67min.

La Traverse | par le collectif ZaCanevas

Réalisation, scénario et montage: Dimier Lechan. Chef opérateur: Quentin Juvet. Son: Théo Boutay. Décors: Dimier Lechan. Musique: Raphaël Droz et Théo Boutay. Electro: Ferenc Csipke, Pierre Bodino. Jeu: Sandra Maeder (Julia), Dimier Lechan (Antoine), Juan J. Fernandez (Giovanni), Omar Sfaxi (Baudruche), Jacques Maeder (voix du père).



Julia et son frère Antoine reçoivent une mission importante de la part de leur père: livrer une pizza jusqu'à Rome. Sur la route ils rencontrent deux personnages qui ont bercé leur enfance: le marionnettiste Giovanni et le clown Baudruche. Des retrouvailles teintées de souvenirs heureux et de nostalgie. Un voyage entre déni et passage à l'âge adulte.

SOIRÉE COURTS MÉTRAGES autour de la culture au Burkina Faso

Le 18 mars 2026 Apéro-Repas à 19h, film à 20h30.

La Traverse | par l'Association Nyogonben Suisse

Soirée organisée par l'Association Nyogonben Suisse au profit du Centre culturel Les Bambous à Bobo-Dioulasso au Burkina Faso.

- **UN SOIR AUX BAMBOUS** clip réalisé par Krysia Dowmont (2023), 5 min.

- **SIBI L'ÂME DU VIOLON** de Michel K. Zongo (2011), 38 min.

Documentaire réalisé sur Sibi Zongo, violoniste aveugle, qui joue dans les cabarets des quartiers populaires de la ville de Koudougou au Burkina Faso.

- **YIRI KAN** de Issiaka KONATE (1989), 25min.

Documentaire sur le célèbre balafoniste Mahama Konaté, réalisé à Bobo-Dioulasso. Le film aborde les savoirs et la magie d'un instrument de musique.

- **SOUKO, CINÉMATOGRAPHE EN CARTON**, de Issiaka KONATE (1998), 36 min.

Alpha et Amadou, deux jeunes garçons passionnés fabriquent un cinématographe en carton. Le soir de la projection, un phénomène étrange se produit.



LA CALIM

Le 3 juin 2026 Apéro-Repas à 18h30,
séance de présentation à 20h.

La Traverse | par la CALIM

La Caisse genevoise de l'alimentation revient cette année avec l'objectif de proposer un film réalisé entre 2025 et 2026, à Genève. Relatant l'expérimentation menée par des habitant.es des Pâquis et d'ailleurs, l'objectif de ce film est de rendre compte de cette expérience citoyenne où la santé, la solidarité et la filière agricole locale permettent de repenser l'alimentation – de la fourche à la fourchette – selon le paradigme d'une démocratie alimentaire.

site web: <https://calim-ge.ch/>





ASSOCIATION
Maison de quartier
des Pâquis

Le Onze • La Traverse • Château-Bruyant



Le Onze

Accueil tout public

Rue du Môle 11 | CP 1261 - 1211 Genève 1 | T: 022 909 88 99



Le Kado

Espace Ados

T: 022 909 88 97/98



La Traverse

Salle de spectacles

T: 022 909 88 94



Château-Bruyant

Espace Enfants & Préados

Rue des Buis 14 | 1202 Genève | T: 022 731 75 08

Email: info@mqaquis.ch | site web: www.mqaquis.ch
FB + instagram: @mqaquis

